

## **El Responder a la Violencia Doméstica: Guía para Pastores, Rabinos, Sacerdotes, Imanes, y otros Líderes Espirituales**

### **Recuerden las Metas:**

- 1. Seguridad para mujeres y niños**
- 2. Responsabilidad del abusador**
- 3. Restauración de individuos, y si es posible, de relaciones o de estar de luto por la pérdida de las relaciones**

### **Maneras de relacionarse o no relacionarse con mujeres abusadas**

Sí, créale. La descripción de ella sobre la violencia es solamente el principio.

Sí, tranquilícela. Déjele saber que no es su culpa y que ella no lo merece, el abuso no es la voluntad de Dios.

Sí, provéale información para buscar ayuda. Los recursos principales son los servicios o refugios para mujeres abusadas. Teléfono Nacional 1-800-799-SAFE (7233) y 1-800-787-3224 (TDD)

Sí, apóyela y respete sus decisiones. Si ella elige inicialmente volver a su abusador, y aunque ella sepa de los riesgos, acepte que es su decisión.

Sí, anímela a pensar sobre un plan de seguridad: ahorrar un poco de dinero; esconder o darle a una amiga copias de los papeles importantes de ella y los niños en caso que ella vaya a un refugio de mujeres abusadas. Planear cómo salir de la casa la próxima vez que el abusador esté violento. Planear qué hacer con los niños si están en la escuela, dormidos, etc., cuando el abusador se pone violento.

Sí, debe mantener la información de ella privada. No se debe dar ninguna información sobre la mujer abusada o su paradero al abusador u otra persona que pueda decirle la información al abusador. No discuta la información privada de la mujer con el párroco o en reuniones con líderes de la parroquia. Esto se hace para prevenir que la información sea dada al abusador sin darse cuenta.

Sí, ayúdela con sus preocupaciones religiosas. Si es cristiana, déle una copia del libro *Manteniendo la Fe: Guía para Mujeres Enfrentando Abuso*. Refiérala a [www.faihttrustinstitute.org](http://www.faihttrustinstitute.org) para obtener copias del libro u otra información útil.

Sí, enfatice que el pacto de matrimonio ha sido quebrado por la violencia de su cónyuge. Asegúrele del amor y presencia de Dios, y de tu compromiso de caminar con ella a través de este momento difícil.

Sí, ayúdela en ver que, por la violencia de su cónyuge, el pacto de matrimonio ha sido quebrado y Dios no quiere que ella siga en una situación donde su vida y la vida de sus niños están en peligro.

Sí, apóyela si ella elige seguir una separación o divorcio y ayúdela a sobrellevar la pérdida para ella y sus niños.

Sí, ore con ella. Pídale a Dios que le de la fuerza y valor que ella necesita.

No minimice el peligro que ella enfrenta. Ayúdela a ver la verdad de la situación. Puede decir, "De lo que me has dicho, lo que me preocupa mucho tu seguridad..."

No le diga lo que debe hacer. Déle información y apoyo.

No reaccione con incredulidad, indignación, o enojo a la historia de ella le diga. Pero no sea muy pasivo tampoco. Déjele saber que está preocupado y que lo que le ha hecho el abusador está mal y ella no se lo mereció.

No le echas a ella la culpa de la violencia del abusador. Si ella se está echando la culpa, trata de cambiar el contexto, "No me importa si estabas tarde con la comida o se te olvidó regar la césped, no es razón para que él sea violento contigo. El problema está en él."

No recomiende conserjería para parejas o hablar con el esposo para saber la parte de él en esta situación. Estas acciones la ponen a ella en peligro.

No recomiende "enriquecimiento del matrimonio," "mediación," o "talleres de comunicación." Estas acciones no tratan las metas enumeradas.

No la regrese a su casa con una oración o instrucciones para que se someta a su marido, que lo traiga a la iglesia, o que sea una esposa cristiana mejor.

No debe animarla a perdonar a su esposo y regresar con él.

No fomente una dependencia de ella en usted, ni se ENVUELVA EMOCIONAL O SEXUALMENTE CON ELLA.

No se quede sin hacer nada.

Debe consultar con trabajadores de la comunidad que tengan experiencia y puedan ayudarle con lo que debe hacer.

**Para recursos, refiérase a:**

**Faith Trust Institute**

(Instituto de Fe y Confianza): [www.faithinstitute.org](http://www.faithinstitute.org)

**Center for Prevention of Sexual and Domestic Violence**

(Centro para la Prevención de Violencia Doméstica): [www.cpsdv.org](http://www.cpsdv.org)

**National Coalition Against Domestic Violence**

(Coalición Nacional contra la Violencia Doméstica): [www.ncadv.org](http://www.ncadv.org)

**Family Violence Prevention Fund**

(Fondo para la Prevención de Violencia Familiar): [www.endabuse.org](http://www.endabuse.org)

**Catholic Charities of Central Texas**

(Caridades Católicas del Centro de Texas) [www.ccctx.org](http://www.ccctx.org)

**Se puede duplicar y distribuir libremente.**